



**Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság**  
7625 Pécs, Tette tér 9.  
Telefon: (72) 517-200 Fax: (72) 517-229  
dunadrava@ddnp.kvvm.hu

Ügyiratszám: DDNPI/300-1/2021  
Tárgy: Árajánlat kérés kiviteli tervezésre  
Ügyintéző Nálunk: Trócsányi Balázs  
Melléklet: 1 db ajánlati lap

**Tisztelt Címzett!**

Kérem, hogy a mellékelt ajánlatkérésre az abban szereplő feltételek mellett ajánlatát részünkre határidőre benyújtani szíveskedjen. Az eljárás nem tartozik a Közbeszerzési Törvény hatálya alá, mivel annak várható ellenértéke nem éri el az értékhatárt.

Pécs, 2021. január 29.

Tisztelettel:

Závoczky Szabolcs  
igazgató

Kapják:  
- Honlap megjelenés  
- Irattár



## Ajánlatkérés

### **Előzmények:**

Ajánlatkérő az INTERREG V-A Hungary-Croatia Co-operation Programme 2014-2020 (Second Call for Proposals, launched on 31. 01. 2019) projekt keretein belül a Pintér-kerti „kisház” építmény és a hozzá tartozó térburkolat felújításához, a Tettye Oktatási Központ épület részleges felújításához kapcsolódó pályázati tervdokumentációval valamint a Pintér-kerti üvegház építmény engedélyezési tervdokumentációjával rendelkezik.

A Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság feltételes beszerzési eljárásban, tervezési szerződés keretében kívánja megrendelni a fenti tervek alapján a projekt megvalósításához szükséges teljes körű kiviteli szintű tervezési feladatokat, valamint a tervezést megelőző, ahhoz kapcsolódó felméréseket, vizsgálatokat.

### **a) Az ajánlatkérő neve, címe, telefon- és telefaxszámai:**

Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság (DDNPI)

7625 Pécs, Tettye tér 9.

Tel: (72) 517-200

Fax: (72) 517-229

e-mail: [dunadrava@ddnp.kvvm.hu](mailto:dunadrava@ddnp.kvvm.hu)

### **b) Az ajánlatkérés tárgya:**

Tervezési szerződés keretében a **Pintér-kerti „kisház”, és a Tettye Oktatási Központ felújításának, valamint az új üvegház kialakításának munkálataihoz kapcsolódó** tervezési feladatok ellátása.

### **c) Feladtleírás:**

Megvalósítás helyszínei: 7625 Pécs, Tettye tér 8, 9. hrsz.:

Tervezési feladat: a rendelkezésre álló pályázati tervdokumentációk és engedélyezési terveknek megfelelően a kiviteli tervdokumentáció elkészítése

A terület szilárd burkolatú közúton megközelíthető, a közművek (víz, villany) a területen rendelkezésre állnak.

- A kialakítandó épület méreteivel, elhelyezésével, építészeti kialakításával illeszkedjen a környezet és a környező beépítettség adottságaihoz.

- Az építészeti megoldások révén járuljon hozzá a táj- és településkép esztétikus alakításához. Az építészeti megoldások vegyék figyelembe a településen és a meglévő épületeivel kialakított, a tájegységre jellemző építészeti stílust.
- **Az Ajánlatkérő elvárása az alacsony karbantartási igény és fenntartási költség.**

A beruházás megvalósítására az Igazgatóságnak nettó 10.555,- EUR áll rendelkezésére. A tervezői költségvetés végösszege nem emelkedhet a rendelkezésre álló összeg fölé. Ajánlattevő rendelkezzen a tárgyi tervezési feladat ellátásához szükséges tervezői jogosultsággal.

Ajánlattevő rendelkezzen a tárgyi tervezési feladatra releváns tervezői felelősségbiztosítással, vagy nyertessége esetére nyilatkozatban vállalja annak a tárgyi tervezési feladatra érvényes megkötését vagy kiterjesztését.

#### **Feladatléírás:**

#### **Kivitelezési tervdokumentáció készítése az alábbiak szerint:**

- a meglévő pályázati tervdokumentációk és engedélyezési szintű tervek alapján teljes körű kiviteli tervdokumentáció;
- teljes körű, a pályázat mindenkori szabályainak megfelelő szakági bontásban részletezett, árazott és árazatlan költségvetési kiírás;
- a tervek 3 példányban papír alapon és további 1 példányban elektronikus (szerkeszthető) formában (CD-n vagy DVD-n) Ajánlatkérő részére, határidőre történő átadása
- Tervező feladatát képezi a kivitelezés során tervezői művezetés ellátása 3 alkalommal

Az ajánlati ár a fentiekben túl tartalmazza továbbá

- az engedélyezési és kiviteli tervek vonatkozóan ajánlatkérő által elkészített tervellenőrzési dokumentumban szereplő esetleges megállapításoknak megfelelő tervdokumentáció módosítást
- amennyiben a kivitelezés során a tervekben ellentmondás, pontatlanság, törvényi nem megfelelés válik nyilvánvalóvá, azok módosítása, összehangolása.

#### **d) A tervező további feladatai:**

A tervezési munkák ellátásához szükséges tulajdoni lapok, térképmásolatok beszerzése az Ajánlattevő költsége és feladata.

Az aktuális szerződés alapján elkészülő tervek, az azokban megvalósított jogi oltalmat



élvező megoldások feletti teljes és kizárólagos rendelkezési jog a Tervezőt illeti meg azzal, hogy azokat Ajánlatkérő vagy jogutóda a pályázat sikerétől függetlenül korlátlanul felhasználhatja.

A szerzői jogok ellenértékét – beleértve a felhasználási jogok átruházásának díját is – a tervezői díj tartalmazza.

**e) A teljesítés határideje:**

- A feladatok elvégzésének határideje: 2021. május 31.

**f) A pénzügyi ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei:**

Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetések pénzneme a magyar forint. Ajánlatkérő előleget nem fizet.

A Tervező 1 db számla benyújtására jogosult. A teljesítésigazolást követően benyújtott számla annak kézhezvételét követő 30 napon belül kerül kiegyenlítésre átutalással. A számlát a szerződésnek, a számvitelről és az általános forgalmi adóról szóló törvény, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően kell kiállítani.

A helyszíni tervezői művezetés ellátása az e) pont szerinti határidőt követően, a kivitelezés során felmerülő feladat, melyet Tervező a számlái kiegyenlítését követően térítésmentesen lát el.

A véghatáridő elmulasztása esetén Tervező a nettó szerződéses ellenérték 0,5%-ának megfelelő mértékű késedelmi kötbér fizetésére köteles a késedelem első napjától kezdődően.

Amennyiben a teljesítés a Tervezőnek felróható okból meghiúsul, Ajánlatkérő – a Ptk. 6:186. § (1) bekezdésének megfelelően – a teljes nettó tervezői díj 20%-át kitevő mértékű meghiúsulási kötbérre és ezt meghaladó kára érvényesítésére jogosult.

A tárgyi feladat oszthatatlan szolgáltatás függetlenül attól, hogy több feladatrészből áll. Erre tekintettel Ajánlattevőt díjazás csak a teljes szerződésszerű teljesítés esetén illeti meg.

**h) Az ajánlat benyújtásának módja, címe, határideje:**

Cím: Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság (7625 Pécs, Tettye tér 9.)

E-mail cím: [dunadrava@ddnp.kvvm.hu](mailto:dunadrava@ddnp.kvvm.hu)

Az ajánlatokat e-mailen kérjük benyújtani, a cégszerűen aláírt, pecséttel ellátott, ajánlati lapnak illetve az előírt melléleteknek 1-1 db szkennelt PDF dokumentum formájában a [dunadrava@ddnp.hu](mailto:dunadrava@ddnp.hu) email címre történő megküldésével. Amennyiben a fenti formában nincs lehetősége az ajánlat benyújtására, úgy a kitöltött cégszerűen aláírt, pecséttel ellátott eredeti ajánlati lapot és a melléleteket kérjük postán Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság címére eljuttatni (7625 Pécs, Tettye tér 9.).

A nem a fentiekben előírt formátumú elektronikus vagy eredeti ajánlatot ajánlatkérő érvénytelennek nyilvánítja. Határidő: 2021. február 5., mely határidőig legalább egy módon (elektronikusan vagy postai úton) az ajánlatnak be kell érkeznie.

**i) Az ajánlatok elbírálásának szempontja:**

- mindösszesen nettó ajánlati ár

**j) A szerződéskötés várható időpontja:**

2021. február 15.

**Egyéb információk:**

- Ajánlattevő csak a teljes tervezési munkára egyben adhat ajánlatot, részajánlattétel nem lehetséges
- Ajánlatkérő az érintett ingatlant előzetesen egyeztetett időpontban Ajánlattevő számára bemutatja, amennyiben erre igényt tart
- Ajánlattevő részéről kapcsolattartó: Trócsányi Balázs pályázati referens (30/377-3428)
- Az ajánlatnak tartalmazni kell az alábbi:
  1. Ajánlati lap
  2. Építészeti-műszaki tervezői jogosultság igazolása
  3. Tervezői felelősségbiztosítás másolata, vagy Ajánlattevő nyilatkozata arról, hogy kiválasztása esetén tárgyi feladatra érvényes a szerződéskötés időpontjáig felelősségbiztosítást köt
- Az eljárás pályázati támogatással valósul meg, így az eljárás eredményét ajánlatkérő a Támogatási szerződés Támogató általi aláírásától teszi függővé. A pályázati támogatás bármely okból történő megghiúsulása, elmaradása, tervezett időtől eltérő megvalósulása esetén Ajánlatkérő a jelen beszerzési az eljárást eredménytelenné nyilváníthatja. Az eredménytelen eljárás Ajánlattevő számára nem keletkeztet követelésre – így különösen ajánlati kötöttségre, kártérítési, költségtérítési – jogcímet Ajánlatkérő felé.
- Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjára figyelemmel Ajánlattevő képviselője az ajánlati lap kitöltésével



egyidejűleg nyilatkozik, hogy az általa képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3.§ (1) 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül.

- Ajánlattevő tudomásul veszi, hogy amennyiben kisadózó vállalkozásnak minősül, a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló 2012. évi CXLVII. törvény (Ktv.) 13§ (2) bekezdése alapján szerződéskötés esetén tájékoztatási és nyilatkozattételi kötelezettsége van Ajánlatkérő felé.

**Melléklet:**

1. Ajánlati lap
2. Tervdokumentációk:  
[https://drive.google.com/drive/folders/1J8t6U7xkg3NBc4l6pC5iY4d\\_mkV3KV9S?usp=sharing](https://drive.google.com/drive/folders/1J8t6U7xkg3NBc4l6pC5iY4d_mkV3KV9S?usp=sharing)



## AJÁNLATI LAP

### 1. Ajánlattevő adatai:

Ajánlattevő neve: .....

Ajánlattevő címe: .....

Ajánlattevő adószáma: .....

Cégjegyzékszám: .....

Egyéni vállalkozó nyilv.szám.: .....

Az Ajánlattevő kapcsolattartója: .....

Ajánlattevő telefonszáma: .....

Ajánlattevő e-mail címe: .....

Ajánlattevőként nyilatkozom, hogy a 2012.évi CXLVII. törvény alapján kisadózónak minősülök: igen / nem (egy válasz aláhúzással jelölendő!)

### 2. Az ajánlat tárgya:

Tervezési szerződés keretében a **Pintér-kerti „kisház”, és a Tettye Oktatási Központ felújításának, valamint az új üvegház kialakításának munkálataihoz kapcsolódó** tervezési feladatok ellátása.

### 3. Vállalási ár:

	Nettó ár (Ft)	ÁFA (Ft)	Bruttó ár (Ft)
<b>Pintér-kerti „kisház”</b> kiviteli tervdokumentációja			
<b>Tettye Oktatási Központ felújításának</b> kiviteli tervdokumentációja			
Kiviteli tervdokumentáció készítésének vállalási díja <b>összesen</b>			

### 4. Az ajánlat érvényessége: .....

Alulírott Ajánlattevő kijelentem, hogy a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság DDNPI/300-1/2021 iktatószámom megküldött ajánlati felhívásában előírt szerződéses feltételeket megismertem és ajánlatom nyertessége esetén vállalom az azoknak megfelelő szerződés megkötését, továbbá nyilatkozom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjára figyelemmel az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül.

Ajánlattevő az ajánlati lap kitöltésével hozzájárul ahhoz, hogy a jelen ajánlati eljárásban a személyes adatait az ajánlati lap és a hozzá kapcsolódó iratok, szerződések tartalmazzák. Hozzájárul, hogy személyes adatait a DDNPI a szerződésai nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje, feldolgozza valamint a hatályos jogszabályok alapján történő adatszolgáltatás során felhasználja.

Ajánlattevő nyilatkozik továbbá, hogy a jelen beszerzési eljárásban nevesített kapcsolattartónak vagy bármely, az eljárás során az érdekében közreműködő érintettnek a személyes adatai kezelésére, feldolgozására vonatkozó hozzájárulással rendelkezik.

Kelt: .....

.....(aláírás)

.....(név)

.....(beosztás)